



EDMUND G. BROWN JR.  
GOVERNOR

MATTHEW RODRIGUEZ  
SECRETARY FOR  
ENVIRONMENTAL PROTECTION

---

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

April 29, 2013

Mr. Ron Henry  
Aera Energy LLC  
3382 North Ventura Avenue,  
Ventura, California 93001

### **TERMINATION OF GENERAL WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – AERA ENERGY LLC, 3201 NORTH VENTURA AVENUE, VENTURA, CALIFORNIA (FILE NO. 08-044, ORDER NO. 97-10-DWQ, SERIES NO. 043, CI-9408, GLOBAL ID WDR 100000198)**

Dear Mr. Henry,

On July 21, 2008, this Regional Water Quality Control Board (Regional Board) informed you that the subject discharge is regulated under State Water Resources Control Board (State Board) Water Quality Order No. 97-10-DWQ which specifies your Waste Discharge Requirements (WDR).

In the letter dated April 22, 2013, you requested termination of the WDR coverage under State Board Water Quality Order No. 97-10-DWQ because the wastewater disposal system was never installed on the property and no wastewater has ever been discharged from the facility. Therefore, you no longer need the WDR. The coverage for the subject facility, under State Board Water Quality Order No. 97-10-DWQ, is hereby terminated with the exception of enforcement under the term of the permit.

If you have any questions, please contact the Project Manager, Dr. Ann Chang at (213) 620-6122 ([achang@waterboards.ca.gov](mailto:achang@waterboards.ca.gov)), or the Chief of Groundwater Permitting Unit, Dr. Eric Wu at (213) 576-6683 ([ewu@waterboards.ca.gov](mailto:ewu@waterboards.ca.gov)).

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Samuel Unger".

Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

---

MARIA MEHRANIAN, CHAIR | SAMUEL UNGER, EXECUTIVE OFFICER

320 West 4th St., Suite 200, Los Angeles, CA 90013 | [www.waterboards.ca.gov/losangeles](http://www.waterboards.ca.gov/losangeles)